



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 20. lipnja 2023.  
(OR. en)

10612/23

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2023/0175(NLE)**

---

ACP 51  
FIN 632  
PTOM 8

#### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o financijskim doprinosima koje stranke Europskog  
razvojnog fonda trebaju platiti kao drugi obrok za 2023.

---

## **ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/...**

**od ...**

**o financijskim doprinosima koje stranke  
Europskog razvojnog fonda trebaju platiti kao drugi obrok za 2023.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Unutarnji sporazum predstavnika vlada država članica Europske unije koji su se sastali u okviru Vijeća, o financiranju pomoći Europske unije na temelju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020., u skladu sa Sporazumom o partnerstvu AKP-EU, i o dodjeli financijske pomoći za prekomorske zemlje i područja na koje se primjenjuje dio četvrti Ugovora o funkcioniranju Europske unije<sup>1</sup>, a posebno njegov članak 7. stavak 2. u vezi s člankom 14. stavkom 3.,

---

<sup>1</sup> SL L 210, 6.8.2013., str. 1.

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2018/1877 od 26. studenoga 2018. o financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2015/323<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 19. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

---

<sup>1</sup> SL L 307, 3.12.2018., str. 1.

budući da:

- (1) U skladu s člankom 46. Uredbe (EU) 2018/1877 Europska investicijska banka (EIB) Komisiji šalje svoje ažurirane procjene obveza i plaćanja u okviru instrumenata kojima upravlja.
- (2) U skladu s člankom 19. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1877 Komisija do 15. lipnja 2023. podnosi prijedlog u kojem određuje iznos drugog obroka doprinosa za 2023.
- (3) U skladu s člankom 20. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1877 u okviru poziva za doprinose prvo se iskorištavaju iznosi utvrđeni za prethodne europske razvojne fondove („ERF”). Stoga bi trebalo uputiti poziv za sredstva u skladu s Uredbom (EU) 2018/1877 za EIB i za Komisiju.
- (4) U skladu s člankom 152. Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju („Sporazum o povlačenju”) Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske („Ujedinjena Kraljevina”) ostaje sudionica u ERF-u do zaključenja 11. ERF-a i svih prethodnih nezaključenih ERF-ova. Međutim, u skladu s člankom 153. Sporazuma o povlačenju ne smije se ponovno upotrijebiti udio Ujedinjene Kraljevine u opozvanim sredstvima iz projekata u okviru 11. ERF-a ako su ta sredstva opozvana nakon 31. prosinca 2020., ili iz prethodnih ERF-ova.

- (5) Odlukom Vijeća (EU) 2022/2242<sup>1</sup> utvrđen je godišnji iznos doprinosa koje stranke ERF-a trebaju uplatiti za 2023. od 1 800 000 000 EUR za Komisiju, odnosno 300 000 000 EUR za EIB.
- (6) Kako bi se omogućila brza primjena mjera predviđenih u ovoj Odluci, ova bi Odluka trebala stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (EU) 2022/2242 od 14. studenoga 2022. o financijskim doprinosima koje stranke Europskog razvojnog fonda trebaju platiti radi financiranja tog fonda, određivanja gornje granice za 2024., godišnjeg iznosa za 2023., iznosa prvog obroka za 2023. i indikativnih, neobvezujućih predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za godine 2025. i 2026. (SL L 294, 15.11.2022., str. 17.).

*Članak 1.*

Utvrđuje se iznos doprinosa koje stranke ERF-a trebaju platiti kao drugi obrok za 2023. od 750 000 000 EUR. Od tog je iznosa 650 000 000 EUR namijenjeno Komisiji, a 100 000 000 EUR EIB-u.

*Članak 2.*

Pojedinačne doprinose za ERF stranke ERF-a plaćaju Komisiji i EIB-u kao drugi obrok za 2023. u skladu s Prilogom.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

---

## PRILOG

Drugi obrok doprinosa ERF-u za 2023. (EUR) koji treba isplatiti Komisiji i EIB-u

DRŽAVE ČLANICE I UJEDINJENA KRALJEVINA	Ključ za doprinose 11. ERF-u (%)	Drugi obrok za 2023. (EUR)		Ukupno
		Komisija	EIB	
		11. ERF	11. ERF	
BELGIJA	3,24927	21 120 255	3 249 270	24 369 525
BUGARSKA	0,21853	1 420 445	218 530	1 638 975
ČEŠKA	0,79745	5 183 425	797 450	5 980 875
DANSKA	1,98045	12 872 925	1 980 450	14 853 375
NJEMAČKA	20,57980	133 768 700	20 579 800	154 348 500
ESTONIJA	0,08635	561 275	86 350	647 625
IRSKA	0,94006	6 110 390	940 060	7 050 450
GRČKA	1,50735	9 797 775	1 507 350	11 305 125
ŠPANJOLSKA	7,93248	51 561 120	7 932 480	59 493 600
FRANCUSKA	17,81269	115 782 485	17 812 690	133 595 175
HRVATSKA	0,22518	1 463 670	225 180	1 688 850
ITALIJA	12,53009	81 445 585	12 530 090	93 975 675
CIPAR	0,11162	725 530	111 620	837 150
LATVIJA	0,11612	754 780	116 120	870 900
LITVA	0,18077	1 175 005	180 770	1 355 775
LUKSEMBURG	0,25509	1 658 085	255 090	1 913 175
MAĐARSKA	0,61456	3 994 640	614 560	4 609 200
MALTA	0,03801	247 065	38 010	285 075

DRŽAVE ČLANICE I UJEDINJENA KRALJEVINA	Ključ za doprinose 11. ERF-u (%)	Drugi obrok za 2023. (EUR)		Ukupno
		Komisija	EIB	
		11. ERF	11. ERF	
NIZOZEMSKA	4,77678	31 049 070	4 776 780	35 825 850
AUSTRIJA	2,39757	15 584 205	2 397 570	17 981 775
POLJSKA	2,00734	13 047 710	2 007 340	15 055 050
PORTUGAL	1,19679	7 779 135	1 196 790	8 975 925
RUMUNJSKA	0,71815	4 667 975	718 150	5 386 125
SLOVENIJA	0,22452	1 459 380	224 520	1 683 900
SLOVAČKA	0,37616	2 445 040	376 160	2 821 200
FINSKA	1,50909	9 809 085	1 509 090	11 318 175
ŠVEDSKA	2,93911	19 104 215	2 939 110	22 043 325
UJEDINJENA KRALJEVINA*	14,67862	95 411 030*	14 678 620	110 089 650*
UKUPNO EU-27 I UJEDINJENA KRALJEVINA	100,00	650 000 000	100 000 000	750 000 000

\* U skladu s člankom 153. Sporazuma o povlačenju Ujedinjena Kraljevina u ožujku 2023. službeno je zatražila da Komisija 2023. vrati svoj nepodmireni udio u pričuvama 10. i 11. ERF-a prebijanjem nepodmirenog doprinosa Ujedinjene Kraljevine ERF-u za 2023. (drugi i treći obrok, tj. ukupno 154,12 milijuna EUR). To će prebijanje biti navedeno u odgovarajućim uputama za plaćanje.